

REDMOND

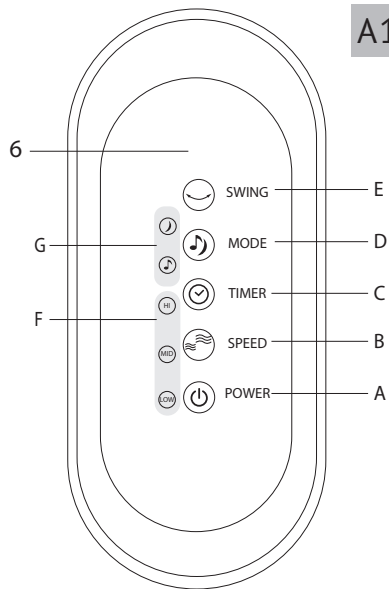
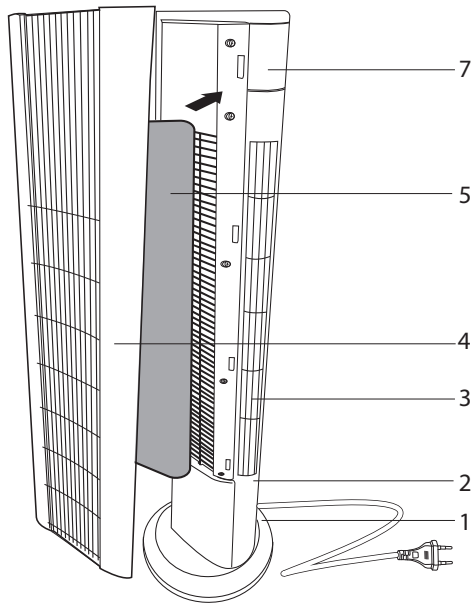
Вентилятор
SkyFan RAF-5005S



Руководство по эксплуатации



RUS	4
UKR	11
KAZ	19
ROU	27



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях не промышленной эксплуатации. Промышленное

или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, — несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не пере-

кручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Запрещается блокировать вращение лопастей, просовывать посторонние предметы в защит-

ную решетку. Будьте аккуратны при использовании.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать моторную часть вентилятора в воду!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ре-

монтаж прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	SkyFan RAF-5005S
Тип прибора.....	вентилятор колонный
Мощность.....	50 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс II
Панель управления.....	сенсорная
Дистанционное управление	технология Ready for Sky
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth v4.0

Поддержка устройств:

Android.....	4.3 Jelly Bean или выше
iOS.....	7.0 или выше
Дисплей.....	светодиодный
Количество скоростей обдува.....	3
Максимальная скорость обдува	5,6 м/с
Количество режимов работы	3

Таймер отключения	до 8 часов
Угол поворота корпуса	70°
Определение температуры воздуха	автоматическое
Уровень шума.....	44,8 дБ
Пылевой фильтр.....	съёмный
Защита двигателя от перегрева	есть
Габаритные размеры.....	230 × 230 × 900 мм
Вес нетто.....	3,5 кг ± 3%
Длина электрошнура.....	1,6 м

Комплектация






Вентилятор.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство модели **A1**

1. Подставка
2. Корпус прибора
3. Передняя решетка
4. Съёмная боковая решетка
5. Съёмный пылевой фильтр
6. Сенсорная панель управления
7. Светодиодный дисплей

Панель управления

- A.  – включение/выключение вентилятора (POWER)
- B.  – выбор мощности обдува (SPEED)
- C.  – таймер отключения (TIMER)
- D.  – выбор режима работы; изменение яркости дисплея и индикаторов (MODE)
- E.  – включение функции автоматического поворота корпуса (SWING)
- F. Индикаторы скорости обдува
- G. Индикаторы режимов работы

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе! Отсутствии серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Технология Ready for Sky













Технология **Ready for Sky** позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение **Ready for Sky** из магазина приложений *App Store* или *Google Play* (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
2. Запустите приложение **Ready for Sky**, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
3. Переведите вентилятор в режим ожидания. Нажмите и удерживайте кнопку . Прибор подаст три звуковых сигнала, начнется процесс синхронизации, на дисплее будут поочередно загораться индикаторы  и .
4. Для отключения возможности дистанционного управления в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  до длинного звукового сигнала.



Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 10 метрах от прибора.

Использование прибора

1. Подключите вентилятор к электросети. Прибор подаст один звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания. На дисплее отобразится значение температуры воздуха в помещении.
 2. Включите вентилятор, нажав кнопку . На панели управления загорятся индикаторы текущей скорости обдува и режима работы (за исключением стандартного режима).
 3. Нажимайте кнопку , чтобы отрегулировать интенсивность обдува:
 - Минимальная  – рекомендуется для работы вентилятора в ночное время.
 - Средняя  – рекомендуется для ежедневного использования.
 - Максимальная  – рекомендуется для быстрого проветривания помещения.
 4. Последовательными нажатиями кнопки  можно установить время, через которое вентилятор автоматически отключится. Диапазон значений таймера – от 30 минут (значение «0.5» на дисплее) до 8 часов (значение «8.0» на дисплее) с шагом в 30 минут. Во время работы данной функции на дисплее будут поочередно отображаться показания температуры воздуха и таймера отключения.
- i** При установке значения 0.0 данная функция будет отключена.
5. Установите необходимый режим работы с помощью кнопки :
 - Режим «Музыка ветра» (горит индикатор ) – интенсивность обдува периодически изменяется с заданного пользователем уровня на другие, имитируя поведение ветра в природе. Например, если установлена минимальная интенсивность обдува, то большую часть времени прибор будет поддерживать данный уровень, иногда переключаясь на среднюю или максимальную интенсивность.
 - Ночной режим (горит индикатор ) – в данном режиме интенсивность обдува также периодически изменяется, однако уровень минимальной интенсивности будет преобладать.
 - Стандартный режим (не горит ни один из индикаторов) – в этом режиме прибор работает в соответствии с пользовательскими настройками интенсивности обдува.
 6. Чтобы изменить яркость дисплея, во время работы прибора нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала.
 7. Для включения/отключения вращения корпуса вентилятора на 70° во время работы прибора нажмите кнопку .
 8. Чтобы перевести прибор в режим ожидания, повторно нажмите кнопку .

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Корпус прибора протирайте влажной губкой или тканью, смоченной в мыльном растворе. Съемные детали прибора очищайте в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора струю воды или погружать его в воду, а также использовать при очистке прибора химически агрессивные вещества, абразивные средства, губки с жестким покрытием.

Перед хранением очистите и просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
Попытка синхронизации не удалась	Отключена функция <i>Bluetooth</i> на мобильном устройстве	Включите функцию <i>Bluetooth</i> на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 10 метров друг от друга
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений



ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения **Ready for Sky** обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону **8-800-200-77-41** (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе **Ready for Sky**. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства. Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за uszkodження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації

виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.

- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.
- **STOP** *ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.*
- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Забороняється блокувати обертання лопатей, проштовхувати сторонні предмети в захисну решітку. Будьте обережні під час використання.
- **STOP** *ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати моторну частину вентилятора у воду!*
- Даний прилад не призначений для

використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування

і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травм і ушкодженню майна.

STOP *УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.*

Технічні характеристики

Модель.....	SkyFan RAF-5005S
Тип приладу.....	вентилятор колонний
Потужність.....	50 Вт
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом.....	клас II
Панель управління.....	сенсорна
Дистанційне управління.....	технологія Ready for Sky
Стандарт передачі даних.....	Bluetooth v4.0

Підтримка пристроїв:

Android.....	4.3 Jelly Bean або вище
iOS.....	7.0 або вище
Дисплей.....	світлодіодний
Швидкості обдування.....	3
Максимальна швидкість обдування.....	5,6 м/с
Кількість режимів роботи.....	3
Таймер вимкнення.....	до 8 годин
Кут повороту корпусу.....	70°
Визначення температури повітря.....	автоматичне
Рівень шуму.....	44,8 дБ
Пиловий фільтр.....	знімний
Захист двигуна від перегріву.....	€
Габаритные розміри.....	230 × 230 × 900 мм
Вес нетто.....	3,5 кг ± 3%
Длина електрошнура.....	1,6 м

Комплектація

Вентилятор – 1 шт.

Інструкція з експлуатації – 1 шт.






Сервісна книжка – 1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу **A1**

1. Підставка
2. Корпус приладу
3. Передня решітка
4. Знімна бокова решітка
5. Знімний пиловий фільтр
6. Сенсорна панель управління
7. Світлодіодний дисплей

Панель управління **A2**

- A.  – увімкнення/вимкнення (POWER)
- B.  – вибір потужності обдування (SPEED)
- C.  – таймер вимкнення (TIMER)
- D.  – вибір режиму роботи; змінення яскравості дисплея та індикаторів (MODE)
- E.  – увімкнення функції автоматичного повороту корпусу (SWING)
- F. Індикатори швидкості обдування
- G. Індикатори режимів роботи

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклеїти-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на його гарантійне обслуговування.


Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.



Протріть корпус виробу вологою тканиною. Встановіть прилад на рівну твердо горизонтальну поверхню.


II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Технологія Ready for Sky

Технологія Ready for Sky дозволяє вам завдяки однойменній програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфона або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазину додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристрою) на свій смартфон або планшет.
2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтеся підказок, що з'являються на екрані.
3. Переведіть вентилятор у режим очікування. Натисніть і утримуйте кнопку . Прилад подасть три звукові






сигнали, почнеться процес синхронізації, на дисплеї по черзі спалахуватимуть індикатори  і .


4. Для вимкнення можливості дистанційного керування в режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку  до тривалого звукового сигналу.






Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 10 метрів від приладу.




Використання приладу

1. Підключіть вентилятор до електромережі. Прилад подасть один звуковий сигнал і перейде в режим очікування. На дисплеї відображатиметься значення температури повітря в приміщенні.
2. Увімкніть вентилятор, натиснувши кнопку . На панелі управління спалахнуть індикатори поточної швидкості обдування й режиму роботи (за винятком стандартного режиму).
3. Натискуйте кнопку , щоб відрегулювати інтенсивність обдування:
 - Мінімальна  – рекомендується для роботи вентилятора в нічний час.
 - Середня  – рекомендується для щоденного використання.
 - Максимальна  – рекомендується для швидкого провітрювання приміщення.

- Послідовними натисненнями кнопки  можна встановити час, через який вентилятор автоматично вимкнеться. Діапазон значень таймера – від 30 хвилин до 8 годин. Під час роботи даної функції на дисплеї по черзі відображатимуться показники температури повітря та таймера вимкнення.


 У разі встановлення значення 0.0 дану функцію буде вимкнено.


- Установіть необхідний режим роботи за допомогою кнопки :
 - Режим «Музика вітру» (горить індикатор ) – інтенсивність обдування періодично змінюється із заданого користувачем рівня на інші, імітуючи поведінку вітру в природі. Наприклад, якщо встановлено мінімальну інтенсивність обдування, то більшу частину часу прилад підтримуватиме даний рівень, інколи перемикаючись на середню або максимальну інтенсивність.
 - Нічний режим (горить індикатор ) – у даному режимі інтенсивність обдування також періодично змінюється, проте рівень мінімальної інтенсивності переважатиме.
 - Стандартний режим – у цьому режимі прилад працює відповідно до користувацьких налаштувань інтенсивності обдування.

- Щоб змінити яскравість дисплея, під час роботи приладу натисніть і утримуйте кнопку  до звукового сигналу.
- Для увімкнення/вимкнення обертання корпусу вентилятора на 70° під час роботи приладу натисніть кнопку .
- Щоб перевести прилад у режим очікування, повторно натисніть кнопку .

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтеся, що він відключений від електромережі та повністю охолонув. Очищуйте корпус приладу вологою тканиною, змоченою в мильному розчині. Допускається очищення лише зовнішніх поверхонь приладу.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!**

 **Не використовуйте під час очищення приладу абразивні й хімічно агресивні засоби, губки з жорстким покриттям.**

Перш ніж прибрати прилад для зберігання, очистіть і просушіть його. Зберігайте прилад у складеному вигляді в сухому вентилятованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює	Немає напруги	Підключіть прилад до справної електричної розетки
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрої	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрої не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрої
Під час роботи з'явився запах пластику	Пристрої, що синхронізуються, знаходяться дуже далеко один від одного	Переконайтеся, що пристрої знаходяться в межах 10 метрів один від одного
	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Запах зникне після декількох увімкнень

i **УВАГА!** У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усунення помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.multivarka.pro. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків.

6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Қауіпсіздік шаралары

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан- арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, офистердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданылады. Құрылғыны өнеркәсіптік не-
месе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту

кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеңіз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP *ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сер-*

вис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Лопастардың айналуын оқшаулаға, қорғау торына бөтен заттарды салуға тыйым салынады. Пайдалану кезінде ұқыпты болыңыз.

STOP *Желдеткіштің мотор бөлігін суға*

салуға ТЫЙЫМ САЛЫНДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз

жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	SkyFan RAF-5005S
Құрылғы түрі	желдеткіш баған
Қоректену	220-240 В, 50 Гц
Қуаты	50 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	II класс
Басқару панелі	сенсорлық
Қашықтықтан басқару	Ready for Sky технологиясы
Деректерді беру стандарты	Bluetooth v4.0
Құрылғыларды сүйемелдеуі:	
Android	4.3 Jelly Bean немесе жоғары
iOS	7.0 немесе жоғары
Дисплей	жарықдиодты
Жылдамдық саны	3

Салқындатудың максималды жылдымдығы 5,6 м/с
 Жұмыс тәртібінің саны 3
 Өшу таймері 8 сағатқа дейін
 Корпустың бұрылу бұрышы 70°
 Ауа температурасын анықтау автоматты
 Шу деңгейі 44,8 дБ
 Шаңға арналған сүзгіш алмалы
 Күйіп кетуден қозғалтқышты сақтау бар
 Габаритті өлшемдері 230 × 230 × 900 мм
 Таза салмағы 3,5 кг ± 3%
 Бау ұзындығы 1,6 м

Жинағы

Желдеткіш – 1 дана

Пайдалану бойынша нұсқаулық – 1 дана

Сервистік кітапша – 1 дана






*Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарла-
 мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны,
 жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипатта-
 маларына өзгеріс енгізуге құқылы.*

Аспаптың құрылымы А1

1. Тұғыр
2. Құрылғы тұрқы
3. Алдыңғы тор
4. Алынбалы бүйір торы

5. Шаңға арналған алмалы сүзгіш
6. Сенсорлық басқару панелі
7. Жарықдиодты дисплей

Басқару панелі А2

- A.  – құрылғыны қосу/өшіру батырмасы (POWER)
- B.  – салқындату қуатын таңдау (SPEED)
- C.  – сөндіру таймері (TIMER)
- D.  – жұмыс режимін таңдау; дисплейдің айқындығын және индикаторларды өзгерту (MODE)
- E.  – корпустың автоматты бұрылу функциясын қосу (SWING)
- F. Салқындату жылдамдығы индикаторлары
- G. Жұмыс режимі индикаторы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Орамын абайлап ашыңыз және бұйымды қораптан шығарыңыз, барлық орау материалдары мен сериялық нөмірі бар жапсырмадан басқа жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз! Бұйымда сериялық нөмірі жоқ болса, кепілдік қызмет көрсету құқығынан автоматты түрде айырыласыз.




Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.


Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз, желіге қосар алдында аспаптың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз. Құрылғыны тегіс қатты көлденең бетке орналастырыңыз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky технологиясы







Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атауы бар бағдарлама-қолданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзіңіздің планшетіңізге немесе смартфоныңызға (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеңіз.
2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
3. Желдеткішті күту режиміне ауыстырыңыз.  бытырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Аспап үш дыбыс дабылын шығарады, синхрондау процессі басталады, дисплейде  және  индикаторлары кезекпен жанып болады.

4. Дистанциялық басқару мүмкіндігі ағыту үшін күту режимінде ұзын дыбыс дабылына дейін  бытырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.

i Тұрақты байланысты қамтамасыз ету үшін ұялы құрылғы құралдан 10 метрден астам қашықтықта болуы керек.

Аспапты қолдану

1. Желдеткішті электр желісіне қосыңыз. Аспап дыбыс дабылын шығарады және күту режиміне ауысады. Дисплейде орынжайдағы ауа температурасының мәні бейнеленеді.
2.  бытырмасын басып, желдеткішті қосыңыз. Басқару панелінде ағымдағы салқындату және жұмыс режимі индикаторлары жанады (стандартты режимді сынамағанда).
3. Салқындату қарқындылығын реттеу үшін  бытырмасын басыңыз.
 - Минималды  – түнгі уақытта желдеткіштің жұмысы үшін ұсынылады.
 - Орташа  – күнделікті пайдалану үшін ұсынылады.
 - Максималды  – орынжайды жылдам желдету үшін ұсынылады.
4.  бытырмасын біртіндеп басып, желдеткіш автоматты ағытылатын уақытты белгілеуге болады. Таймер

мәнінің диапазоны 30 минуттан бастап (дисплейдегі «0.5» мәні) 8 сағатқа дейін (дисплейдегі «8.0» мәні) адымы 30 минут. Осы функцияның жұмысы кезінде дисплейде ауа температурасы көрсеткіші және ағыту таймері кезекпен бейнеленетін болады.



0.0 мәнін орнатқан кезде берілген функция үзіледі.

5. бытырмасының көмегімен қажет жұмыс режимін белгілеңіз:
 - «Желдің музыкасы» режимі индикаторы жанады) – салқындату қарқындылығы табиғаттағы желді салып, пайдаланушы белгілеген деңгейден жүйелі өзгереді. Мысалы, егер салқындатудың минималды қарқыны белгіленген болса, онда кейде орташа немесе максималды қарқанға қосылып, уақыттың көп бөлігінде аспап осы деңгейді ұстайтын болады.
 - Түнгі режим индикаторы жанады) – бұл режимде салқындату қарқыны сондай-ақ жүйелі өзгереді, алайда минималды қарқындылық деңгейі басым болады.
 - Стандартты режим – бұл режимде аспап салқындату қарқынының пайдаланушы реттеуіне сәйкес жұмыс істейді.
6. Аспап жұмыс істеген кезде дисплейдің айқындығын өзгерту үшін бытырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.
7. Аспап жұмыс істеген кезде желдеткіш корпусының 70° айналуын қосу/ағыту үшін бытырмасын басыңыз.
8. Аспапты күту режиміне ауыстыру үшін қайталап бытырмасын басыңыз.

III. АСПАП КҮТІМІ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Құралдың тұрқын сабынды ерітіндіде суланған ылғалды матамен тазалаңыз.

Құралдың тек сыртқы беттерін тазалауға рұқсат беріледі.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!



Құралды тазалау кезінде абразивті және химиялық агрессивті құралдар, қатты беті бар губкаларды қолданбаңыз.

Құралды сақтауға алып қояр алдында, тазартыңыз және оны кептіріңіз. Құралды жинаулы күйде құрғақ желдетілетін орында тура күн сәулелері мен қыздырғыш құралдардан алыс сақтаңыз.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуатының сымы электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розеткада кернеу жоқ	Құралды жұмыс істеп тұрған электрлік розеткаға қосыңыз
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы өшіп тұр	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз
	Ұялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасы белсенді емес	Ұялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құрылғылар тым алыс	Құрылғылардың бір бірінен 10 метр шегінде тұрғанына көз жеткізіңіз
Жұмыс кезінде пластиктің иісі пайда болды	Құрал жаңа болғандықтан иісі қорғаныс жабынынан шығады	Бірнеше рет қосқаннан кейін иісі кетеді

i **HAZAR AUDAРЫҢЫЗ!** *Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгіну міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне барыңыз және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады.*

Сіздің еліңіздегі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің байланыс мәліметтерін www.multivarka.pro сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР


Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

 *Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste instrucțiuni la îndemână. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.*

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defecțiune provocată de nerespectarea cerințelor a tehnicii de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric de pentru în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta dispozitivul la o priză electrică, verificați dacă tensiunea ei coincide cu tensiunea nominală de alimentare a dispozitivului (vedeți caracteristicile tehnice sau tablă din fabrică a produsului).
- Folosiți un cablu prelungitor, calculat la necesarul de putere a dispozitivului. Nerespectarea acestei cerințe poate duce la scurtcircuit sau incendiu de cablu.
- Deconectați aparatul din priză după utilizare, precum și în timpul de curățare sau de deplasare. Scoateți

cablul electric din priză cu mâinile uscate, țineți-l de ștecher și nu de cablu.

- Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.

STOP *REȚINEȚI: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la șoc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuire de urgență în centru service.*

- Nu amplasați aparatul pe o suprafață

moale, nu-l acoperiți niciodată atunci când funcționează, deoarece el se poate supraîncălzi și ulterior defecta.

- Este interzisă exploatarea aparatului în aer liber – pătrunderea umidității sau a unor obiecte străine în interiorul corpului aparatului poate provoca deteriorarea gravă a acestuia.
- SE INTERZICE să blocați rotația paletelor, să împingeți obiecte străine în grila protectoare. Fiți atenți la utilizare.

STOP *SE INTERZICE să scufundați motorul ventilatorului în apă!*

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglări fizice, nervoase

sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparație

trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Repararea efectuată în mod neprofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.

STOP *ATENȚIE! Este interzisă folosirea aparatul care prezintă defecțiuni.*

Caracteristici tehnice

Model.....	SkyFan RAF-5005S
Tip dispozitiv.....	ventilator coloană
Putere.....	50 W
Alimentare	220-240 V, 50 Hz
Protecția împotriva electrocutării.....	clasa II
Panoul de control.....	sensorial
Controlul de la distanță	tehnologia Ready for Sky

Transmiterea datelor Standart.....	Bluetooth v4.0
Suportul dispozitivului:	
Android.....	4.3 Jelly Bean sau mai sus
iOS.....	7.0 sau mai sus
Afișaj.....	LED
Numărul de viteze ale fluxului de aer.....	3
Viteza maximă a fluxului de aer.....	5,6 m/s
Cantitatea regimurilor de lucru.....	3
Timer de deconectare.....	până la 8 de ore
Unghiul de rotație a carcasei.....	70°
Determinarea temperaturii aerului.....	automată
Nivelul zgomotului.....	44,8 dB
Filtru de praf.....	detașabil
Protecția de supraîncălzire.....	este
Dimensiunile de gabarit.....	230 × 230 × 900 mm
Greutatea netă.....	3,5 kg ± 3%
Lungimea cablului de alimentare.....	1,6 m

Completare

Ventilator – 1 buc.

Manual de utilizare – 1 buc.






Cartea de servicii – 1 buc.

Producătorul are dreptul la efectuarea schimbărilor în design, echipamente, și deasemenea în caracteristicile tehnice ale produsului cu scopul perfecționării producției sale fără notificarea suplimentară a acestor schimbări.

Construcția dispozitivului **A1**

1. Suport
2. Carcasa dispozitivului
3. Grila frontală
4. Grila laterală detașabilă
5. Filtru de praf detașabil
6. Panoul de control sensorial
7. Afișaj LED

Panoul de control **A2**

- A.  – conectarea/deconectarea dispozitivului (POWER)
 - B.  – alegerea puterii fluxului de aer (SPEED)
 - C.  – timer de deconectare (TIMER)
 - D.  – alegerea regimului de lucru; schimbarea luminozității afișajului și indicatoarelor (MODE)
 - E.  – activarea funcției de rotație automată a carcasei (SWING)
- F. Indicatorii vitezei fluxului de aer
 - G. Indicatorii regimurilor de lucru

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.



Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare,

autocolantele-indicatoare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui! Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.


După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

Ștergeți carcasa aparatului cu o cârpă umedă. Așezați aparatul pe o suprafață plană, orizontală, stabilă.


II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Tehnologia Ready for Sky

Tehnologia Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să gestionați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tablet.







1. Descărcați aplicația Ready for Sky din magazinul aplicațiilor App Store sau Google Play (în corespundere de sistemul de operare a dispozitivului utilizat) în smartphone-ul sau tableta dumneavoastră.
2. Porniți aplicația Ready for Sky, creați un cont și urmăriți solicitările care apar pe afișaj.
3. Treceți ventilatorul în regimul de așteptare. Apăsăți și țineți apăsat butonul . Dispozitivul va emite trei semnale sonore, va începe procesul de sincronizare, pe

afișaj se vor aprinde alternativ indicatorii  și .

4. Pentru deconectarea posibilității controlului de la distanță în regimul de așteptare apăsați și țineți apăsat butonul  până la semnalul sonor lung.





i Pentru a asigura o conexiune stabilă dispozitivul mobil trebuie să fie situat nu mai mult de 10 metri de la dispozitiv.



Utilizarea dispozitivului

1. Conectați ventilatorul la sursa de alimentare. Dispozitivul va emite un semnal sonor și va trece în regimul de așteptare. Pe ecran va fi afișată valoarea temperaturii aerului în încăpere.
2. Conectați ventilatorul, apăsând butonul . Pe panoul de control se vor aprinde indicatorii vitezei curente a fluxului de aer și regimului de lucru (cu excepția regimului standard).
3. Apăsăți butonul , pentru a regla intensitatea fluxului de aer:
 - Minimă  – recomandată pentru activitatea ventilatorului pe timp de noapte.
 - Medie  – recomandată pentru utilizarea zilnică.
 - Maximă  – recomandată pentru ventilarea rapidă a încăperii.
4. Apăsarea consecutivă a butonului  puteți seta timpul, după care ventilatorul automat se va deconecta. Inter-

valul valorii timer-ului de la 30 minute (valoarea "0.5" pe afișaj) până la 8 ore (valoarea "8.0" pe afișaj) cu pasul de 30 minute. În timpul activității acestei funcții pe afișaj vor fi afișate alternativ lectura temperaturii aerului și timer-ul deconectării.

i La setarea valorii 0.0 această funcție va fi deconectată.

- Setați regimul necesar de lucru cu ajutorul butonului :
 - Regimul "Muzică vânt" (arde indicatorul  – intensitatea fluxului de aer se schimbă periodic cu nivelul definit de utilizator pentru altele, simulând comportamentul vântului în natură. De exemplu, dacă este setată intensitatea minimă a fluxului de aer, atunci marea parte a timpului dispozitivul va menține acest nivel, uneori comutând la intensitatea medie sau maximală.
 - Regimul nocturn (arde indicatorul  – în regimul dat intensitatea fluxului de aer se schimbă periodic se schimbă, cu toate că nivelul intensității minime va domina.
 - Regimul standard – în acest regim dispozitivul activează în corespundere cu setările personalizate ale intensității fluxului de aer.
- Pentru a schimba luminozitatea afișajului, în timpul activității dispozitivului apăsați și țineți apăsat butonul  până la semnalul sonor lung.


- Pentru conectarea/deconectarea rotirii corpului ventilatorului la 70° în timpul activității dispozitivului apăsați butonul .
- Pentru a trece dispozitivul în regimul de așteptare, faceți dublu click pe butonul .

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a începe curățarea dispozitivului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet.

Curățarea carcasei dispozitivului efectuați-o cu o cârpă umedă, muiată în apă cu săpun.

Este permisă curățarea numai a suprafețelor exterioare ale dispozitivului.

 **NU SCUFUNDAȚI** corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!

Nu utilizați la curățarea dispozitivului produse abrazive și chimice agresive, bureți cu înveliș dur.

Înainte să puneți dispozitivul la păstrare, curățați-l și uscați-l. Depozitați aparatul în stare asamblată într-un loc uscat cu ventilație, în depărtare de la dispozitivele de încălzire și razele solare directe.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defecțiune	Cauza posibilă	Remedii
Aparatul nu funcționează	Cablul de alimentare nu este conectat la sursa de alimentare	Conectați aparatul la sursa de alimentare
	În priză lipsește tensiunea electrică	Conectați aparatul la o priză electrică funcțională
Încercarea de sincronizare nu a reușit	Este deconectată funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului	Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului
	Aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului nu este activă	Deschideți aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului
	Dispozitivele sincronizate sunt prea departe	Asigurați-vă, că dispozitivul se află la 10 metri unul de celălalt
În timpul activității a apărut mirosul de plastic	Dispozitivul este nou, mirosul iese din acoperișul de protecție	Mirosul va dispărea după câteva conectări

i **ATENȚIE!** În cazul apariției oricărei defecțiuni în activitatea aplicației Ready for Sky, adresarea la centrul de servicii nu este obligatorie. Adresați-vă la asistența tehnică REDMOND și primiți consultația specialiștilor noștri pentru rezolvarea greșelii și /sau defecțiunii în activitatea Ready for Sky. Propunerile și observările dumneavoastră pentru activitatea aplicației vor fi luate în considerare în următoarea actualizare.

Datele de contact ale serviciului de susținere a utilizatorilor produselor REDMOND în țara dumneavoastră le puteți găsi pe site-ul www.multicooker.com. Dumneavoastră deasemenea puteți primi ajutor îndeplinind în site-ul dat formularul de feedback.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să elimine, prin reparații, înlocuiri de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecte din fabrica, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnătura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsit în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri.

Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servie a aparatului stabilit de producător constituie 3 ani din momentul procurării în condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespundere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.

ЕАС

Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литера Б.

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RAF-5005S-CIS-UM-1